COMUNICATO STAMPA

**I mercatini di Natale in quattro Paesi nella Regione Internazionale del Lago di Costanza**

**Dal 18 novembre al 24 dicembre si accendono le luci per 60 mercatini del Bodensee**

**Un tour diverso per i Mercatini di Natale? Quello che si fa attraversando la Regione Internazionale del Lago di Costanza. Durante un breve soggiorno di due o più notti si possono visitare moltissime località della destinazione, e vivere il fascino, le tradizioni e le particolarità dell’Avvento in quattro Paesi differenti – dalla Germania all’Austria, dalla Svizzera al Principato del Liechtenstein. Gli spostamenti da una località all’altra della regione sono facilmente effettuabili in auto, bus, treno e nave, per raggiungere più città e nazioni anche nella stessa giornata. E che al vin brûlé si accompagni un Olma Bratwurst a San Gallo, una schiacciatina “Duennele” a Costanza o una fetta di strudel austriaco a Bregenz, l’Avvento sul Lago di Costanza è sicuramente un’avventura da vivere.**

**Germania: pittoresche città sul lago e borghi medievali**

Un tour del *Niederburg* – il delizioso centro storico di **Costanza** – è un’esperienza da non perdere, in particolare sotto Natale, quando la città ospita il mercatino più grande del Bodensee. Sono oltre 170 gli stand e le bancarelle fra i quali curiosare e lasciarsi incantare da aromi, decorazioni e leccornie **(24 novembre – 22 dicembre)**. Nella zona del porto la magia continua sulla “nave di Natale”, il mercatino galleggiante dove proseguire gli acquisti. Allestito proprio a bordo dell’acqua, l’*Hafenweihnacht* di **Lindau** è famoso per la sua incantevole atmosfera e per il “bosco delle fiabe”: in occasione dell’Avvento grandissimi abeti decorano il porticciolo cittadino, regalando un profumo alpino alla kermesse sul lago **(25 novembre – 18 dicembre, ogni Venerdì , Sabato, Domenica)**. **Ravensburg,** la “città delle torri”, incanta i visitatori con due *Christkindlmärkte* – quello che si tiene attorno all’antico municipio e il mercatino *Reischmann*, a pochi passi di distanza **(25 novembre – 21 dicembre).** **Überlingen** e a **Friedrichshafen**, oltre ai tradizionali stand, ospitano due bellissime piste di pattinaggio– un’avventura entusiasmante per i bambini e, per tutti, l’occasione, di fare un po’ di movimento, divertendosi **(rispettivamente dall’8 al 18 dicembre e dal 25 novembre al 21 dicembre; Überlingen on Ice: 18 novembre – 8 gennaio**, anche con ulteriori stand e divertimento**).**

**Tradizioni dell’Avvento a San Gallo e nel Thurgau**

La chiamano città delle stelle, e c’è un motivo: durante l’Avvento **San Gallo** è abbellita da 700 astri luminosi, composti ognuno da 14 raggi – tanti quanti i quartieri della città. Le luci festose rendono ancora più suggestiva, se possibile, l’atmosfera che si respira nel centro storico, fra le vie della città vecchia e le mura del complesso abbaziale patrimonio UNESCO. Al mercatino di San Gallo è d’obbligo assaggiare il panino con l’*Olma Bratwurst* – qui considerato il wurstel migliore della Svizzera – e gli speziati dolcetti *Biber* **(24 novembre – 24 dicembre)**. Il mercatino di **Frauenfeld**, capoluogo del canton Thurgau, si tiene nel fine settimana del 16-18 dicembre: oltre ai 150 stand, da non perdere la processione dei Re Magi che attraversa il centro su una carovana di cammelli, tra le grida di giubilo dei bambini.

**Passione Vorarlberg**

Le città del Vorarlberg austriaco distano fra loro solo alcune decine di chilometri e sono tutte mete piacevolissime da visitare. A **Bregenz**, fra un tour del porto e una pausa gourmand, ci si avventura nel locale mercatino di Natale che conta all’incirca 40 stand ed è impreziosito ogni anno da un enorme albero di Natale **(18 novembre – 23 dicembre).** In dicembre, nelle strette vie della città medievale di **Feldkirch**, risuonano i canti dell’Avvento; dopo aver completato gli acquisti al *Christkindlmarkt* si può esplorare il centro storico con il guardiano notturno **(25 novembre – 24 dicembre)**. **Dornbirn** è un’ottima tappa per famiglie: mentre i più piccoli prendono parte al programma per bambini, i grandi possono tranquillamente dedicarsi allo shopping **(25 novembre – 24 dicembre)**.

**L’Avvento a Vaduz**

Vicinissima al confine austriaco, **Vaduz** è tappa di un tour dei mercatini di Natale se si è in loco nel week-end del 10-11 dicembre: è in questa data che il capoluogo del piccolo principato si popola di circa 100 fra casette di legno e bancarelle dove trovare pezzi di artigianato, dolciumi, caldarroste e le specialità gastronomiche del territorio.

**Natale al Castello**

Per un Avvento da fiaba si possono visitare le deliziose cittadine di Tettnang e Isny, in Alta Svevia, e i mercatini allestiti nei rispettivi castelli. Al **castello di Tettnang** (nei fine-settimana del 25-27.11; 2-4.12; 9-11.12) oltre alle tradizionali bancarelle attendono i visitatori tante attività per i bambini – come una giostra, i lavoretti di bricolage e il pane da arrostire. Al **Castello di Isny**, nella corte barocca di un ex convento benedettino, i più piccoli troveranno un presepe vivente e l’ufficio postale di Babbo Natale, e potranno ammirare il tradizionale volo dell’angelo dell’Algovia (30.11 – 04.12). Al Castello di **Arenenberg**, nel Canton Thurgau, ogni anno si tiene una mostra natalizia diversa; il tema del 2016 sono i presepi, e in particolare la tradizione francese – in omaggio a Ortensia de Beauharnais, che qui visse a lungo - dei santon, statuine che includono anche Maria con il pancione (fino al 24 dicembre, [www.napoleonmuseum.ch](http://www.napoleonmuseum.ch) ).

**Nell’Isola-Giardino**

Voglia di volare lontano dalla pazza folla e ritrovare i ritmi della natura? L’isola-giardino di **Mainau** è il posto giusto, e riserva anche in inverno sorprese speciali. Qui si possono fare lunghe passeggiate tra parchi e boschi e godere dei colori sgargianti del calicanto e dell’amamelide, che fioriscono nella stagione fredda. Per riscaldarsi, la bellissima Casa delle Farfalle e quella delle Palme – oltre che i meravigliosi bar e caffè dell’isola. E, per celebrare il Natale, la mostra dedicata alle figure in legno di Margarete Ostheimer (dal 18.11 al 12.02, [www.mainau.de](http://www.mainau.de))

**Tutti a bordo!**

Anche d’inverno il modo più piacevole di scoprire il Lago di Costanza è la nave: le imbarcazioni della **BSB**, decorate con addobbi e luci natalizi, offrono giri turistici di due ore con partenza da Costanza, Friedrichshafen e Lindau – un modo per abbinare mercatini di Natale diversi in un’unica giornata. A bordo tè, caffè e dolciumi attendono i visitatori. La compagnia offre anche crociere serali con menù di tre portate nel periodo 02. – 10. Dicembre ([www.bsb.de](http://www.bsb.de)). La **MS Austria**, vestita a festa per il Natale, conduce i suoi passeggeri da Bregenz, in territorio austriaco, a Lindau, in Germania, in circa 35 minuti – per visitare due Paesi, due città e i loro deliziosi mercatini di Natale ([http://www.bodensee.eu/i-mercatini-di-natale/vorarlberg+lines+viaggi+invernali\_event1052](http://www.bodensee.eu/i-mercatini-di-natale/vorarlberg%2Blines%2Bviaggi%2Binvernali_event1052))

**Pacchetti di soggiorno:**

**Costanza:** Unpernottamento con prima colazione a Costanza in camera doppia, una carta dei Servizi del Lago di Costanza INVERNO con accesso a 60 attrazioni in tutta la Regione Internazionale del Lago di Costanza (valore: 59€), un buono per assaggiare una tipica schiacciatina “Duennele” presso il mercatino di Costanza, omaggio natalizio e l’utilizzo gratuito degli autobus cittadini con la carta dell’ospite **a 155€ a persona**.

**Langenargen**: Due pernottamenti con colazione, visita al mercatino di Natale di Lindau (biglietto del treno a/r per Lindau incluso); al mercatino di Friedrichshafen (biglietto del treno per Friedrichshafen incluso) e al mercatino di Costanza (biglietto per il catamarano Friedrichshafen – Costanza incluso); cena di quattro portate in un ristorante di Langenargen, ingresso gratuito a un evento culturale locale e ingresso (3 ore) alle terme di Meersburg a partire **da 199€ a persona** in hotel e **da 159€** in casa-vacanza, sconti per bambini su richiesta.

**San Gallo**: Due notti in camera doppia e prima colazione e carta dei Servizi *BodenseeErlebnisKarte WINTER* con accesso a 60 attrazioni in tutta la Regione Internazionale del Lago di Costanza (valore: 59€) a partire **da 226,5 franchi svizzeri.**

**Per ulteriori informazioni sui pacchetti di soggiorno per i mercatini del Bodensee e prenotazioni:** <http://www.bodensee.eu/it/pacchetti-invernali>

Per una descrizione esaustiva di tutti i mercatini di Natale nella Regione del Lago di Costanza e per scegliere il proprio itinerario: [www.bodensee.eu/i-mercatini-di-natale](http://www.bodensee.eu/i-mercatini-di-natale). Presso l’Internationale Bodensee Tourismus è possibile prenotare la brochure dei mercatini di Natale sul Bodensee in lingua italiana; per scaricare la brochure: <http://www.bodensee.eu/themen/kultur/weihnachtsmaerkte/weihnachtsmaerkte-2016_it_d_internet.pdf>

***La regione internazionale del Lago di Costanza***

*La regione internazionale del Lago di Costanza è una celebre destinazione turistica nel cuore dell’Europa. Incastonata tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein – le cui frontiere si susseguono a poca distanza le une dalle altre – e ricco di una natura varia e rigogliosa, il Bodensee è un continuo alternarsi di panorami alpini, colline ricoperte di vigneti e deliziose cittadine rivierasche. Tra i suoi tanti gioielli le città storiche di Costanza e Lindau e il loro comprensorio; la regione dell’Alta Svevia con la Strada del Barocco e i suoi incantevoli villaggi; San Gallo, la cui cattedrale, biblioteca e complesso monastico sono parte del Patrimonio UNESCO per l’Umanità; Sciaffusa e le cascate più grandi d’Europa; Bregenz e il Vorarlberg, tra vette montane e architetture d’avanguardia e il Principato del Liechtenstein, piccolo Paese alpino ricco di storia e tradizioni, per vivere esperienze principesche. Per ulteriori informazioni:* [*www.lagodicostanza.eu*](http://www.lagodicostanza.eu)

***Come arrivare***

*Dalla stazione di Milano Centrale* ***Trenitalia e Ferrovie Federali Svizzere*** *offrono sette collegamenti giornalieri per Zurigo, della durata di 4 ore circa, operati con comodi Eurocity di ultima generazione ETR 610, prenotabili su [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com) in modalità ticketless. Da Zurigo si raggiungono poi in meno di un’ora diverse mete nella regione del Lago di Costanza. Per ulteriori informazioni: Svizzera.it/intreno. La regione internazionale del Lago di Costanza è inoltre facilmente raggiungibile dall’Italia in automobile, o in autobus e in aereo.*

**Internationale Bodensee Tourismus GmbH**

L‘IBT GmbH (L´Ente Turistico Internazionale del Lago di Costanza) è l’organizzazione internazionale che raggruppa gli enti turistici della Regione Internazionale del Lago Costanza per il posizionamento della macro-regione *Bodensee*, compresa tra Germania, Svizzera, Austria e Principato del Liechtenstein. Partner, soci e committenti dell’IBT sono: Deutsche Bodensee Tourismus GmbH, Landkreis Konstanz, Oberschwaben Tourismus GmbH, St. Gallen-Bodensee Tourismus, Thurgau Tourismus, Liechtenstein Marketing, Bodensee-Vorarlberg Tourismus e il VTWB, Verband der Tourismuswirtschaft Bodensee.

***Per scaricare online o visionare il materiale informativo della regione in lingua italiana è disponibile sul sito:*** [***www.lagodicostanza.eu***](http://www.lagodicostanza.eu)

**L’Ente Turistico del Lago di Costanza:**

**Internationale Bodensee Tourismus GmbH**Hafenstraße 6
D-78462 Costanza
Telefax: +49 (7531) 9094 - 94
E-Mail: info@bodensee.eu

**Immagini della destinazione possono essere scaricate direttamente al link:** <http://www.bodensee.eu/de/pressebereich/pressebilder>

**Per ulteriori informazioni su questo comunicato contattare:**

**ABC PR CONSULTING**

Viale Beatrice d’Este 3/A – 20122 MILANO

Ph. +39 02 58325432

[www.abc-prc.com](http://www.abc-prc.com)

Chiara Bartoli

c.bartoli@abc-prc.com, Mob. +39 345 4569748